

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

**2020 No. 1211**

**Rheoliadau Mangreoedd a Cherbydau Di-fwg (Cymru) 2020**

**RHAN 2**

**MANGREOEDD DI-FWG: ESEMPTIADAU AC ARWYDDION**

**PENNOD 1**

**Esemptiadau**

**Anheddau: esemptiadau**

4.—(1) Mae mangre a ddefnyddir i unrhyw raddau fel annedd, neu ran o fangre o'r fath, a fyddai (oni bai am y rheoliad hwn) yn ddi-fwg yn rhinwedd adran 7 neu 8 o'r Ddeddf i'w thrin fel pe na bai'n ddi-fwg oni bai bod y fangre yn dod o fewn paragraff (2) neu (5).

(2) Mae mangreoedd yn dod o fewn y paragraff hwn os ydynt yn ddi-fwg oherwydd eu bod yn weithleoedd o fewn adran 7(2)(a) o'r Ddeddf a bod naill ai amod 1 neu 2 wedi ei fodloni.

(3) Mae amod 1 wedi ei fodloni os nad yw un neu ragor o'r personau sy'n gweithio yn y fangre yn byw yn yr annedd.

(4) Mae amod 2 wedi ei fodloni os yw'r personau sy'n gweithio yn y fangre i gyd yn byw yn yr annedd ac y gallai aelodau o'r cyhoedd fynd i'r annedd at ddibenion ceisio neu gael nwyddau neu wasanaethau oddi wrth berson sy'n gweithio yn yr annedd.

(5) Mae mangreoedd yn dod o fewn y paragraff hwn os ydynt yn ddi-fwg oherwydd eu bod yn weithleoedd o fewn adran 7(2)(b) o'r Ddeddf.

**Llety gwyliau neu lety dros dro:esemptiadau**

5.—(1) Mae mangreoedd—

(a) nas defnyddir i unrhyw raddau fel annedd, a

(b) sy'n llety preswyl hunangynhwysol a fyddai (oni bai am y rheoliad hwn) yn ddi-fwg yn rhinwedd adran 7 neu 8 o'r Ddeddf,

i'w trin fel pe na baent yn ddi-fwg ar unrhyw adeg y defnyddir y mangreoedd fel llety at ddibenion gwyliau neu at ddibenion dros dro.

(2) Mae paragraff (1) yn peidio â chael effaith ar ddiwedd y cyfnod o 12 mis sy'n dechrau â'r diwrnod y daw'r Rheoliadau hyn i rym.

**Cartrefi gofal i oedolion a hosbisau i oedolion:ystafelloedd dynodedig**

6.—(1) Mae ystafell mewn mangre sy'n gartref gofal i oedolion neu'n hosbis i oedolion a fyddai (oni bai am y rheoliad hwn) yn ddi-fwg yn rhinwedd adran 7 neu 8 o'r Ddeddf i'w thrin fel pe na bai'n ddi-fwg os yw amodau 1 a 2 wedi eu bodloni.

(2) Amod 1 yw bod y person a chanddo ofal am y fangre—

- (a) yn dynodi'r ystafell yn un y caniateir i breswylwyr y cartref gofal i oedolion neu'r hosbis i oedolion sy'n 18 oed neu'n hŷn (a dim personau eraill) ysmegu ynddi, a
  - (b) yn cadw cofnod o bob ystafell sydd wedi ei dynodi felly.
- (3) Amod 2 yw—
- (a) bod gan yr ystafell nenfwd a'i bod, ac eithrio drysau a ffenestri, yn gwbl gaeedig ar bob ochr gan waliau solet o'r llawr i'r nenfwd,
  - (b) nad oes gan yr ystafell system awyru sy'n awyru i ran ddi-fwg o'r fangre,
  - (c) nad oes gan yr ystafell ddrysau nad ydynt yn cau'n fecanyddol yn union ar ôl eu defnyddio os ydynt yn agor i ardaloedd di-fwg, a
  - (d) bod yr ystafell wedi ei marcio'n glir yn ystafell y caniateir ysmegu ynddi.
- (4) Caiff y person a chanddo ofal am y fangre dynnu dynodiad yn ôl ar unrhyw adeg.

### **Cyfleusterau ymchwilio a phrofi:ystafelloedd dynodedig**

7.—(1) Mae ystafell mewn mangre sy'n gyfleuster ymchwilio a phrofi a fyddai (oni bai am y rheoliad hwn) yn ddi-fwg yn rhinwedd adran 7 neu 8 o'r Ddeddf i'w thrin fel pe na bai'n ddi-fwg os yw amodau 1, 2 a 3 wedi eu bodloni.

- (2) Amod 1 yw bod y person a chanddo ofal am y fangre—
- (a) yn dynodi'r ystafell yn un y caniateir ysmegu ynddi, a
  - (b) yn cadw cofnod o bob ystafell sydd wedi ei dynodi felly.
- (3) Amod 2 yw bod yr ystafell yn cael ei defnyddio ar gyfer profion ac ymchwil sy'n ymwneud â'r canlynol—
- (a) allyriadau ysmegu,
  - (b) datblygu cynhyrchion ar gyfer ysmegu â llai o berygl o ran tân,
  - (c) cynnal profion diogelwch tân ar ddeunyddiau sy'n ymwneud â chynhyrchion ar gyfer ysmegu,
  - (d) datblygu cynhyrchion ysmegu neu fferyllol a allai olygu gweithgynhyrchu cynhyrchion llai peryglus ar gyfer ysmegu, neu
  - (e) rhaglenni rhoi'r gorau i ysmegu.
- (4) Amod 3 yw—
- (a) bod gan yr ystafell nenfwd a'i bod, ac eithrio drysau a ffenestri, yn gwbl gaeedig ar bob ochr gan waliau solet o'r llawr i'r nenfwd,
  - (b) nad oes gan yr ystafell system awyru sy'n awyru i ran ddi-fwg o'r fangre,
  - (c) nad oes gan yr ystafell ddrysau nad ydynt yn cau'n fecanyddol yn union ar ôl eu defnyddio os ydynt yn agor i ardaloedd di-fwg, a
  - (d) bod yr ystafell wedi ei marcio'n glir yn ystafell y caniateir ysmegu ynddi.
- (5) Nid yw'r ystafell i'w thrin fel pe na bai'n ddi-fwg ond pan y'i defnyddir at ddibenion y profion a'r ymchwil y cyfeirir atynt ym mharagraff (3).
- (6) Caiff y person a chanddo ofal am y fangre dynnu dynodiad yn ôl ar unrhyw adeg.

### **Unedau iechyd meddwl:esemptiad dros dro**

8.—(1) Mae ystafell mewn mangre sy'n uned iechyd meddwl a fyddai (oni bai am y rheoliad hwn) yn ddi-fwg yn rhinwedd adran 7 neu 8 o'r Ddeddf i'w thrin fel pe na bai'n ddi-fwg os yw amodau 1 a 2 wedi eu bodloni.

- (2) Amod 1 yw bod y person a chanddo ofal am y fangre—
- (a) yn dynodi'r ystafell yn un y caniateir i gleifion yr uned iechyd meddwl sy'n 18 oed neu'n hŷn (a dim person arall) ysmegu ynddi, a
  - (b) yn cadw cofnod o bob ystafell sydd wedi ei dynodi felly.
- (3) Amod 2 yw—
- (a) bod gan yr ystafell nenfwd a'i bod, ac eithrio drysau a ffenestri, yn gwbl gaeedig ar bob ochr gan waliau solet o'r llawr i'r nenfwd,
  - (b) nad oes gan yr ystafell system awyru sy'n awyru i ran ddi-fwg o'r fangre,
  - (c) nad oes gan yr ystafell ddrysau nad ydynt yn cau'n fecanyddol yn union ar ôl eu defnyddio os ydynt yn agor i ardaloedd di-fwg, a
  - (d) bod yr ystafell wedi ei marcio'n glir yn ystafell y caniateir ysmegu ynddi.
- (4) Caiff y person a chanddo ofal am y fangre dynnu dynodiad yn ôl ar unrhyw adeg.
- (5) Yn y rheoliad hwn, ystyr "uned iechyd meddwl" yw mangre, neu ran o fangre, a gynhelir yn gyfan gwbl neu'n bennaf ar gyfer derbyn a thrin personau sy'n dioddef o anhwylder meddyliol fel y diffinnir "mental disorder" yn adran 1(2) o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983(1) ond nid yw'n cynnwys cartref gofal i oedolion.
- (6) Mae paragraffau (1) i (5) yn peidio â chael effaith ar ddiwedd y cyfnod o 18 mis sy'n dechrau â'r diwrnod y daw'r Rheoliadau hyn i rym.

#### **Gwestai, tai llety, tafarnau, hostelau a chlybiau aelodau: esemptiad dros dro**

9.—(1) Mae ystafell wely mewn mangre sy'n westy, tŷ llety, tafarn, hostel neu glwb aelodau a fyddai (oni bai am y rheoliad hwn) yn ddi-fwg yn rhinwedd adran 7 neu 8 o'r Ddeddf i'w thrin fel pe na bai'n ddi-fwg os yw amodau 1 a 2 wedi eu bodloni.

- (2) Amod 1 yw bod y person a chanddo ofal am y fangre—
- (a) yn dynodi'r ystafell wely yn un y caniateir ysmegu ynddi, a
  - (b) yn cadw cofnod o bob ystafell sydd wedi ei dynodi felly.
- (3) Amod 2 yw—
- (a) bod gan yr ystafell wely nenfwd a'i bod, ac eithrio drysau a ffenestri, yn gwbl gaeedig ar bob ochr gan waliau solet o'r llawr i'r nenfwd,
  - (b) nad oes gan yr ystafell wely system awyru sy'n awyru i ran ddi-fwg o'r fangre,
  - (c) nad oes gan yr ystafell wely ddrysau nad ydynt yn cau'n fecanyddol yn union ar ôl eu defnyddio os ydynt yn agor i ardaloedd di-fwg, a
  - (d) bod yr ystafell wely wedi ei marcio'n glir yn ystafell y caniateir ysmegu ynddi.
- (4) Caiff y person a chanddo ofal am y fangre dynnu dynodiad yn ôl ar unrhyw adeg.
- (5) Mae paragraffau (1) i (4) yn peidio â chael effaith ar ddiwedd y cyfnod o 12 mis sy'n dechrau â'r diwrnod y daw'r Rheoliadau hyn i rym.

#### **Tir ysgolion sy'n darparu llety preswyl i ddisgyblion:ardaloedd dynodedig**

10.—(1) Cyn y caniateir i ardal o fewn paragraff (2) gael ei dynodi o dan adran 10(5) o'r Ddeddf yn ardal y caniateir ysmegu ynddi ac felly y'i trinnir fel pe na bai'n ddi-fwg, rhaid bodloni amodau 1 a 2.

---

(1) 1983 p. 20. Diwygiwyd adran 1(2) gan baragraff 2 o Atodlen 10 i Ddeddf Iechyd Meddwl 2007 (p. 12).

(2) Mae ardal o fewn y paragraff hwn os yw'n ardal mewn mangre sy'n dir sy'n cydffinio ag ysgol sy'n darparu llety preswyl i ddisgyblion a fyddai (oni bai am y rheoliad hwn) yn ddi-fwg yn rhinwedd adran 10 o'r Ddeddf.

(3) Amod 1 yw bod y person a chanddo ofal am y fangre yn pennu personau neu ddisgrifiadau o bersonau ("person a ganiateir") a gaiff ddefnyddio'r ardal ond ni chaniateir pennu plentyn.

(4) Amod 2 yw—

(a) nad yw'r ardal yn fwy nag 8.25 metr sgwâr,

(b) bod yr ardal o leiaf 10 metr o unrhyw fangre arall sy'n ddi-fwg yn rhinwedd y Ddeddf (ac eithrio'r fangre o fewn paragraff (2)), ac

(c) bod yr ardal wedi ei marcio'n glir yn ardal y caiff person a ganiateir ysmegu ynddi.

(5) Rhaid i'r person a chanddo ofal am y fangre gadw cofnod o bob un o'r ardaloedd sydd wedi eu dynodi o dan adran 10(5) o'r Ddeddf ac o bersonau a ganiateir.

(6) Caiff y person a chanddo ofal am y fangre amrywio dynodiad neu ei dynnu'n ôl ar unrhyw adeg.

#### **Tir ysbytai: ardaloedd dynodedig**

**11.**—(1) Cyn y caniateir i ardal o fewn paragraff (2) gael ei dynodi o dan adran 11(4) o'r Ddeddf yn ardal y caniateir ysmegu ynddi ac felly y'i trinnir fel pe na bai'n ddi-fwg, rhaid bodloni amodau 1 a 2.

(2) Mae ardal o fewn y paragraff hwn os yw'n ardal mewn mangre sy'n dir ysbyty(2) a fyddai (oni bai am y rheoliad hwn) yn ddi-fwg yn rhinwedd adran 11 o'r Ddeddf.

(3) Amod 1 yw bod y person a chanddo ofal yn pennu personau neu ddisgrifiadau o bersonau ("person a ganiateir") a gaiff ddefnyddio'r ardal ond ni chaniateir pennu plentyn.

(4) Amod 2 yw—

(a) nad yw'r ardal yn fwy nag 8.25 metr sgwâr,

(b) bod yr ardal o leiaf 10 metr o unrhyw fangre arall sy'n ddi-fwg yn rhinwedd y Ddeddf (ac eithrio'r fangre o fewn paragraff (2)), ac

(c) bod yr ardal wedi ei marcio'n glir yn ardal y caiff person a ganiateir ysmegu ynddi.

(5) Rhaid i'r person a chanddo ofal am y fangre gadw cofnod o bob un o'r ardaloedd sydd wedi eu dynodi o dan adran 11(4) o'r Ddeddf ac o bersonau a ganiateir.

(6) Caiff y person a chanddo ofal am y fangre amrywio dynodiad neu ei dynnu'n ôl ar unrhyw adeg.

#### **Dyletswydd i atal ysmegu yn nhir ysgolion, yn nhir ysbytai ac mewn meysydd chwarae cyhoeddus**

**12.** Rhaid i berson a chanddo reolaeth dros fangre, neu sy'n ymwneud â rheoli mangre, sy'n ddi-fwg yn rhinwedd adran 10 (tir ysgolion), 11 (tir ysbytai) neu 12 (meysydd chwarae cyhoeddus) o'r Ddeddf gymryd camau rhesymol i beri i berson sy'n ysmegu yno beidio ag ysmegu.

---

(2) Diffinnir "ysbyty" gan adran 28 o'r Ddeddf fel bod iddo'r ystyr a roddir i "hospital" gan adran 206 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 (p. 42), ac mae uned iechyd meddwl (o fewn yr ystyr a roddir gan reoliad 8(5)) yn dod o fewn y diffiniad hwnnw.

## PENNOD 2

### Arwyddion

#### **Mangreoedd di-fwg sy'n weithleoedd neu sydd ar agor i'r cyhoeddus:arwyddion**

**13.**—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys i fangreoedd sy'n ddi-fwg yn rhinwedd adran 7 neu adran 8 o'r Ddeddf.

(2) Rhaid arddangos o leiaf un arwydd at ddibenion adran 17(1) o'r Ddeddf a rhaid iddo gynnwys darlun graffig eglur o sigarét yn llosgi o fewn cylch gyda bar ar draws y cylch sy'n croesi symbol y sigarét.

(3) Nid yw'r rheoliad hwn yn gymwys i fangreoedd a ddefnyddir i unrhyw raddau fel annedd.

#### **Tir ysgolion, tir ysbytai, a meysydd chwarae cyhoeddus:arwyddion**

**14.**—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys i'r canlynol—

- (a) mangreoedd sy'n ddi-fwg yn rhinwedd adran 10 o'r Ddeddf ac sy'n cydffinio â'r ysgol o dan sylw (“tir ysgolion”),
- (b) mangreoedd sy'n ddi-fwg yn rhinwedd adran 11 o'r Ddeddf (“tir ysbytai”), ac
- (c) mangreoedd sy'n ddi-fwg yn rhinwedd adran 12 o'r Ddeddf (“meysydd chwarae cyhoeddus”).

(2) Rhaid arddangos o leiaf un arwydd yn y fangre at ddibenion adran 17(1) o'r Ddeddf a rhaid iddo—

- (a) cynnwys darlun graffig eglur o sigarét yn llosgi o fewn cylch gyda bar ar draws y cylch sy'n croesi symbol y sigarét,
- (b) cael ei arddangos—
  - (i) yn achos tir ysgolion, tir ysbytai a meysydd chwarae cyhoeddus o fewn ffiniau sydd wedi eu marcio'n glir, mewn lle amlwg wrth neu gerllaw'r brif fynedfa, neu os oes mwy nag un brif fynedfa, bob un ohonynt, a
  - (ii) yn achos meysydd chwarae cyhoeddus nad ydynt o fewn ffiniau sydd wedi eu marcio'n glir, mewn lle amlwg gerllaw'r maes chwarae, ac
- (c) cynnwys y testun rhybuddio priodol.

(3) Y “testun rhybuddio priodol” yw—

- (a) ar gyfer tir ysgolion, “Mae ysmegu yn nhir yr ysgol hon yn erbyn y gyfraith/It is against the law to smoke in these school grounds”;
- (b) ar gyfer tir ysbytai, “Mae ysmegu yn nhir yr ysbyty hwn yn erbyn y gyfraith/It is against the law to smoke in these hospital grounds”;
- (c) ar gyfer meysydd chwarae cyhoeddus o fewn ffiniau sydd wedi eu marcio'n glir, “Mae ysmegu yn y maes chwarae hwn yn erbyn y gyfraith/It is against the law to smoke in this playground”;
- (d) ar gyfer meysydd chwarae cyhoeddus nad ydynt o fewn ffiniau sydd wedi eu marcio'n glir, “Mae ysmegu o fewn 5 metr i'r cyfarpar chwarae hwn yn erbyn y gyfraith/It is against the law to smoke within 5 metres of this play equipment”.